

國語堂

主日崇拜程序

二〇二三年十月二十二日 上午十一時卅分

宣 召		主 席
靜 默	主在聖殿中	
讀 經	詩篇 62:1-8	
詩歌讚美	#80 千古保障 是祢 #70 永久磐石 #82 祂藏我靈	領 詩
禱 告		
大家庭時間	歡迎與報告	主 席
證 道	《不能震動的國》 希伯來書 12:26-28	徐元匯傳道
祝 福		
三一頌		
默禱散會		主 席

本週金句

所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，照神所喜悅的，用虔誠、敬畏的心事奉神。(希伯來書 12:28)

國語堂

- 歡迎新來賓：**很高興您來到我們這個愛的大家庭，與我們一同敬拜神。請在崇拜結束後，到樓下 Fellowship Hall 和大家一起用餐，彼此認識。有關基督信仰和教會生活，歡迎與潘恩愛牧師聯繫交流，Email: enai@fecg.org，電話：626-328-6131。
- 2023 年度會員大會：**於下主日（10/22）下午 1:30-3:00 在大堂舉行，請會員預留時間參加並投票。年報在招待桌，每家一份。
- 全教會聯合敬拜禱告會：**下週五（10/27）晚 7:30，在教會大堂舉行，請預留時間參加，一起來禱告。
- 全教會清潔日：**下週六（11/4）上午 9:00-12:00，午餐供應。請弟兄姊妹們積極參與，自備清潔用品：玻璃清潔劑、除油劑、抹布、撢子、掃把等。
- OCC 聖誕兒童鞋盒：**即日起至 11/12，每主日上午 11-12 點，在通道收集禮盒；每個禮盒請附上 10 美元作為郵資，支票付給 Samaritan's Purse。歡迎以現金奉獻代替，每盒大約 15-20 元，詳情請跟 Judy 聯絡 occ@fecg.org。
- PHC 印度兒童禮物袋：**11/12 以前，歡迎捐贈聖誕禮物袋給 SFI 服務的印度孩童，每袋請附 10 美元郵資，支票付給 Serving Foundation Int'l，交給通道上的同工。邀請您寫聖誕卡給孩童們，詳情請跟 Timothy Kim 聯絡 servingfoundation@gmail.com。
- 主日停車：**教會大停車場靠馬路邊 7 列停車位，預留給國語堂，請大家先選擇這 7 列的空位停車。另外，也可以停在 425 W Broadway 上的白色大樓停車場，當日返回取車前，請到教育樓一樓圖書館門口，從小籃子裡自取一張停車票。
- 奉獻：**奉獻箱在大堂門口招待桌牆上。現金奉獻請放在教會奉獻信封內，寫上姓名等信息。也可上教會網站或郵寄支票奉獻。
- 本週（10/22）主日崇拜事奉同工

證道：徐元匯	主席：潘亭亭	領詩：江美姬	司琴：陳哲
直播：崔向東	音控：陳玲英	視像：高曉紅	招待：曹延美、高晨

10. 下週（10/29）主日崇拜事奉同工

證道：陳惠琬	主席：孫超	領詩：丁哲民	司琴：丁哲民
直播：崔向東	音控：陳玲英	視像：黃靜霖	招待：曹延美、高晨



邀請

我曾耐心等候耶和華，祂傾聽了我的呼求。祂把我從絕望的深淵拉出來，救我脫離泥濘沼澤，把我安置在磐石上，使我步履穩健。（詩 40:1-2）

讀經

代下 1:7-12

當天晚上，上帝向所羅門顯現，問他：“你要我給你什麼？只管求吧。”所羅門回答說：“你厚待我父大衛，並讓我繼位。耶和華上帝啊，求你成就你給我父大衛的應許。你立我為王，使我統治這多如地上塵土的百姓。現在，求你賜我智慧和知識以帶領他們。不然，誰能治理這麼多的百姓呢？”上帝對所羅門說：“你既然有此心願，不為自己求富貴、資財、尊榮、長壽，也沒有求滅絕你的敵人，只求智慧和知識以治理我的子民——我交在你王權之下的百姓，我必賜你智慧和知識，並且我還要賜你空前絕後的富貴、資財和尊榮。”

為世界代求

- ◇ 復活的盼望和喜樂
- ◇ 分享永活的耶穌的好消息

禱文

邀請我就前來的天父，你已經賜下了一個一生之久的邀請：凡事來祈求你。我腦海中一下子浮現一個長長的願望清單，不過，讓我有智慧地祈求你想要的東西——為那些我從不敢祈求的和那些我從沒有想過要祈求的；信靠是好的，因這是從你而來的。阿們。

尋求你面，是一份根據基督教節期傳統的全年默想靈修操練指引，旨在幫助信徒學習和操練禱告。邀請您每個禮拜有一天可以照著以上的內容來禱告。完整版本可在“微讀聖經”手機 App 上或上網搜索“尋求你面”查閱。

不能震動的國（蔡恆忠牧師）

《希伯來書》的作者以哈該先知的預言來描述主耶穌再臨的景象說，震動天地之後，要使不被震動的常存。而被震動的天和地，乃所有受造之物：包括有形質的，也包括靈界裡被造的一切。所以，我們既得了（大多數英文譯本；我們正在得一個）不能震動的國，就當感恩，照神所喜悅的，用虔誠、敬畏的心事奉神。這不能震動的國正是該段經文的主題，就是前頭所說的錫安山、永生神的城邑、天上的耶路撒冷（來十二 22）——聖經中一再浮現的屬靈真教會。

《希伯來書》的作者勉勵當時的信徒（以受信者來看是猶太信徒），要用虔誠、敬畏的心事奉神，因為神喜悅人有這樣的心。敬畏（Fear）以英文來了解，是懼怕，知道自己所事奉的是神，祂不僅看人外在的行為，也鑒察人的內心，所以人必須時時警剔、節制自己的心思意念——祂是烈火，曾在百姓出埃及、進迦南的時代，讓他們不僅走乾地過紅海，脫離法老的權勢；四十年後，還領著他們過約但河，走在以色列民的前面「如同烈火」，過去焚燒迦南地的污穢和惡行（申九 3-4），滅絕那些行可憎惡的事（申十八 9-12），和在祂面前已經罪惡滿盈的迦南地居民——使那地可以真的流奶與蜜，如祂所應許。

這位神不只是迦南異族之前的烈火，對祂自己的百姓，同樣是烈火，輕慢不得（加六 7）。摩西警誡以色列民：「你們要謹慎，免得忘記耶和華你們神與你們所立的約，為自己雕刻偶像，就是耶和華你神所禁止你作的偶像；因為耶和華你的神乃是烈火，是忌邪的神」（申四 23-24）。神是烈火，是忌邪的，也因此，《希伯來書》的作者勉勵當時的猶太信徒，以及今日的我們，要照神所喜悅的來事奉神（欽定本：to serve God acceptably 依照神可接受的心態服事神）。而可被接受的服事，需帶著恭敬（reverence）和虔誠的畏懼（godly fear）。所以，服事神不能憑經驗駕輕就熟的敷衍，也不可隨自己的意思獻凡火（利十 1-2），而是謹守聽從聖經的教導，行「神眼中看為善、看為正的事」（申十二 28）

因為祂是烈火，所以人必須用虔誠、敬畏的心事奉祂，這是祂所喜悅的。為什麼求祂的喜悅？因為感恩；為什麼感恩？因為正在得一個不能震動的國！



「聯會」靈性及事奉培訓事工

WALKING BY
FAITH

OR

WALKING BY
SIGHT

2023 日修營

週六 | 11月11日 | 早上9時 - 下午4時

特約講員



Dr. Jamin Goggin 是 Mission Hills Church 的牧師。他是《Beloved Dust》和《The Way of the Dragon or the Way of the Lamb》的合著者。他擁有靈命塑造碩士學位、新約聖經碩士學位和系統神學博士學位。Goggin 牧師及太太 Kristin 及四位子女居住於加州 Escondido 市。

報名

費用：\$30 (包括午餐，日修營當天付費)

截止日期：11/9

聯絡：office@fecg.org
323-727-7077

地點：

Church of Our Saviour
535 West Roses Road,
San Gabriel, CA 91775

英語講授：不提供中文翻譯

* 請自攜聖經及筆記簿。



羅省基督教會聯會

結合靈修、宣教和社關之聯合事工

2023 年「聯會」主題：重燃傳福音的熱誠

二零二三年十月二十二

日

1. 「聯會」靈性及事奉培訓事工 (一日靜修會)

日期：11/11/2023 (週六) 9:00 am - 4:00 pm

地點：Church of Our Saviour in San Gabriel

535 West Rose Road, San Gabriel, CA 91775

講員：Dr. Jamin Goggin

主題：“Walking by Faith or Walking by Sight” 英語講授 (不提供中文翻譯)

報名費：\$30 (包含午餐)

報名請聯絡：office@feca.org 或致電 323-727-7077 分機號 10

報名截止日期：11/9/2023

2. 2024 年「聯會」宣教基金 (GMF) 預算：\$530,000

你對宣教的奉獻是為支持以下四方面的重點事工：海外植堂 / 佈道、神學訓練、動員 / 支援事工，以及各項宣教事工 (中國、臺灣、香港、柬埔寨、泰國、緬甸、印度、尼泊爾、巴基斯坦、俄羅斯、北伊拉克、北非、貝里斯、墨西哥和美國)。歡迎到「聯會」網址 (www.feca.org) 參加網上奉獻。請參與 2024 年宣教基金信心認獻。

「聯會」宣教事工是四間會員教會共同協力參與的普世宣教工作：格蘭岱爾羅省基督教會、聖迦谷羅省基督教會、鑽石崗羅省基督教會及亞凱迪亞羅省基督教會。

3. 聲樂培訓工作坊由 Katharin Rundus 博士主持

「聯會」音樂委員會 (MUSECC) 將於 10/28, 星期六 9:30 am - 12:30 pm, 於格蘭岱爾羅省基督教會禮堂，第三次舉辦及贊助由 Katharin Rundus 博士主持的聲樂培訓工作坊。請禱告紀念。

5. 請禱告紀念

「聯會」宣教主任梁永盛將於 10/16-10/31 前往北伊拉克探訪難民營，和到英國探索下一代和跨文化事工。「聯會」Albert 牧師將於 10/15-10/31 到英國宣教，探訪 Tameside, Manchester 的植堂。並與 COCM 合作計劃 2024 年英國的短宣之旅。

上週主日崇拜實體出席人數與奉獻

	格蘭岱爾	聖迦谷		鑽石崗	ACC	亞凱迪亞	
		聖迦谷	豐盛之家			亞凱迪亞	恩上之
國語	107	全教會聯合崇拜 344		137	--	34	18
粵語	35			與國語聯合	--	105	--
英語	125			--	--	44	--
青少年	與英語聯合			13	--	19	--
人數: 98							
經常費	17,882.36	14,603.30	9,059.71	4,187.07	7,451.70		

聯會宣教	2,305.00	630.00	--	--	850.00
其他	675.00	611.00	1,176.84	110.35	30.00
09/23 結存	9,978	(47,586)	1,432	6,617	(15,448)
01-09/23 結存	30,737	2,630	(109,662)	86,851	(46,407)